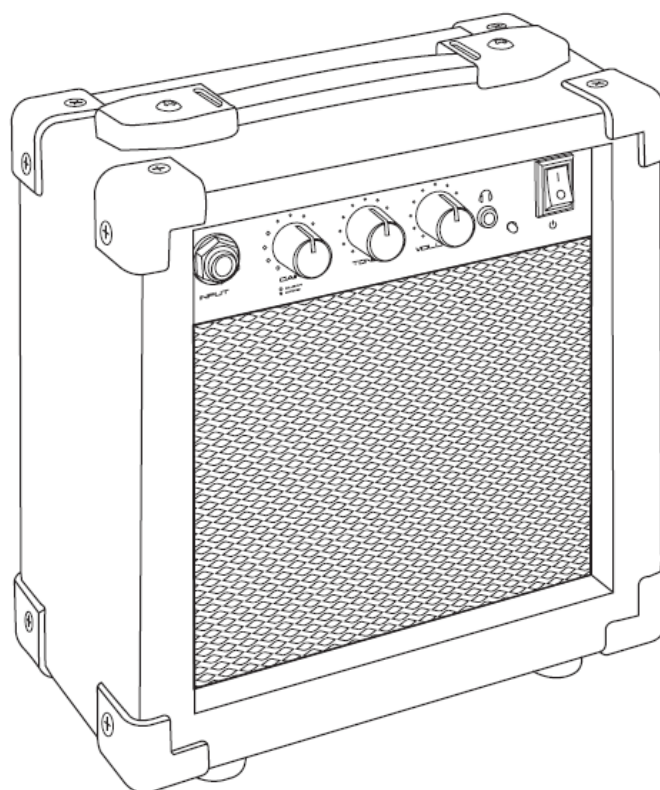


max MUSIC

GIGKit Amplifier Electr Guitar 20W

Ref. nr.: 173.262



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Max product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the product. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- When using a shoulder strap, make sure the shoulder strap is securely attached to the guitar.
- Do not place your face close to the instrument when changing or adjusting the strings.
- After changing the strings, cut off the leftover string ends.
- The guitar has been properly adjusted before being shipped from the factory. In For those adjustments that can be performed by the owner, please closely follow the instructions given in the Owner's Manual for the procedure.
- When playing the instrument, pay attention to the volume level. Especially late at night, take neighbors and those who are close by into consideration.
- Broken guitar necks are mostly the result of accidents such as dropping the guitar, the guitar falling over, or from shocks occurred during transport. When the guitar is not being used, make sure it is kept on a sturdy stand where it won't fall over, or place it in its case.
- Do not treat the instrument in a rough manner like swinging it around, throwing objects at the instrument, dropping the instrument, etc. And do not put excessive force on the switches or control knobs, etc.
- When cleaning the instrument, use a soft, dry cloth. Also, do not spray insecticides close to the instrument. And when cleaning the headstock, be careful not to injure yourself on the sharp string ends.
- Connect the product to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the product will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the product has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the product in humid rooms or outdoors.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.



The product has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the product. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Max cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

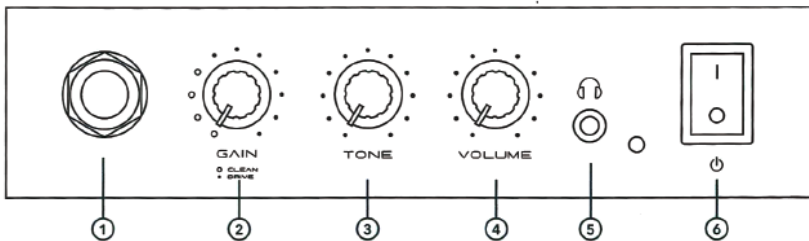
The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

AMPLIFIER

1. **Guitar input** – Plug in your guitar here.
2. **Gain** – Adjust the amount of pre-amp gain. High gain setting will supply more distortion and sustain.
3. **Tone** – Rotate to adjust the tonal quality of the amplifier.
4. **Volume** – Rotate to adjust the overall volume.
5. **Phones** – For connecting stereo headphones.
6. **Power** – Switch the amplifier on/off.



NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Max product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie weleens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties/ modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Wanneer u een schouderband gebruikt, zorg er dan voor dat de schouderband goed vastzit aan de gitaar.
- Plaats uw gezicht niet in de buurt van het instrument bij het verwisselen of aanpassen van de snaren.
- Knip na het verwisselen van de snaren de overgebleven snaaruiteinden af.
- De gitaar is goed afgesteld voordat deze vanuit de fabriek wordt verzonden. Voor de aanpassingen die door de eigenaar kunnen worden uitgevoerd, dient u de instructies in de handleiding voor de procedure nauwgezet te volgen.
- Let bij het bespelen van het instrument op het volume. Houd vooral 's avonds laat rekening met de burens en degenen die dichtbij zijn.
- Gebroken gitaarnekken zijn meestal het gevolg van ongelukken zoals het laten vallen van de gitaar, het omvallen van de gitaar of van schokken tijdens het transport. Wanneer de gitaar niet gebruikt wordt, zorg er dan voor dat hij op een stevige standaard staat waar hij niet omvalt, of plaats hem in zijn koffer.
- Behandel het instrument niet op een ruwe manier zoals, het rondzwaaien, het gooien van voorwerpen naar het instrument, het laten vallen van het instrument, enz. En zet geen overmatige kracht op de schakelaars of bedieningsknoppen, enz.
- Gebruik bij het schoonmaken van het instrument een zachte, droge doek. Spuit ook geen insecticiden in de buurt van het instrument. En let er bij het schoonmaken van de kop op dat u zich niet verwondt aan de scherpe snaaruiteinden.
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact (220-240Vac/50Hz) dat wordt beschermd door een zekering van 10-16A.
- Tijdens een onweersbui of als het product voor langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact. De regel is: Haal de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.
- Als het product voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan er condensatie optreden. Laat het apparaat op kamertemperatuur komen voordat u het inschakelt. Gebruik het product nooit in vochtige ruimtes of buitenshuis.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.



Dit apparaat is CE goedgekeurd; er mogen geen veranderingen/modificaties worden doorgevoerd; deze kunnen de CE-status te niet doen met alle gevolgen van dien. Tevens vervalt de garantie!

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het apparaat niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Max geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

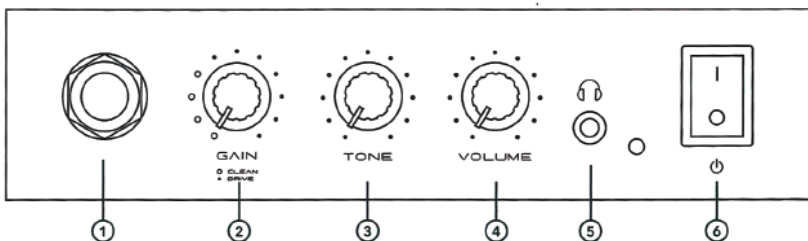
AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde/onderzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt. Bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.

 Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

VERSTERKER

1. **Gitaaringang** – Sluit hier uw gitaar aan.
2. **Gain** – Pas de hoeveelheid voorversterking aan. Een hoge gain-instelling zorgt voor meer vervorming en sustain.
3. **Tone** – Draai om de klankkwaliteit van de versterker aan te passen.
4. **Volume** – Draai om het totale volume aan te passen.
5. **Phones** – Voor het aansluiten van een stereohoofdtelefoon.
6. **Power** – Schakel de versterker in/uit.



DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Max gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können. Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Wenn Sie einen Schultergurt verwenden, stellen Sie sicher, dass der Schultergurt sicher an der Gitarre befestigt ist.
- Legen Sie Ihr Gesicht beim Wechseln oder Einstellen der Saiten nicht in die Nähe des Instruments.
- Nach dem Ändern der Zeichenfolgen schneiden Sie die verbleibenden Zeichenfolgenenden ab.
- Die Gitarre wird richtig eingestellt, bevor sie vom Werk ausgeliefert wird. Für die Einstellungen, die vom Eigentümer vorgenommen werden können, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in der Anleitung für das Verfahren.
- Achten Sie beim Spielen des Instruments auf die Lautstärke. Denken Sie vor allem am späten Abend an die Nachbarn und diejenigen, die in der Nähe sind.
- Gebrochene Gitarrenhänse sind in der Regel die Folge von Unfällen wie Fallenlassen der Gitarre, Umstürzen der Gitarre oder Stößen beim Transport. Wenn die Gitarre nicht in Gebrauch ist, stellen Sie sicher, dass sie auf einem stabilen Ständer steht, wo sie nicht umfallen kann, oder legen Sie sie in ihren Koffer.
- Gehen Sie nicht grob mit dem Instrument um, indem Sie z.B. herumwedeln, Gegenstände auf das Instrument werfen, das Instrument fallen lassen usw. Und wenden Sie keine übermäßige Kraft auf die Schalter oder Bedienelemente usw. an.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Instruments ein weiches, trockenes Tuch. Sprühen Sie auch keine Insektizide in der Nähe des Gerätes. Und achten Sie beim Reinigen des Kopfes darauf, die scharfen Saitenenden nicht zu verletzen.
- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose (220-240Vac/50Hz) an, die durch eine 10-16A-Sicherung geschützt ist.
- Ziehen Sie während eines Gewitters oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, den Netzstecker aus der Steckdose. Die Regel lautet: Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Produkt nicht benutzt wird.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, kann Kondenswasserbildung auftreten. Lassen Sie das Gerät Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es einschalten. Verwenden Sie das Produkt niemals an feuchten Orten oder im Freien.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.



Das Gerät ist CE geprüft. Daher dürfen KEINE Veränderungen vorgenommen werden. Außerdem verfällt bei Veränderungen am Gerät jeglicher Garantieanspruch!

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE93980108 (ElektroG). Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG). (Lithium)Batterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Entnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Max ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

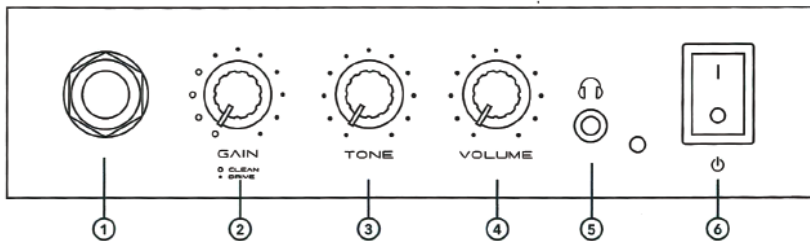
Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

VERSTÄRKER

1. **Gitarreneingang** – Schließen Sie hier Ihre Gitarre an.
2. **Gain** – Stellen Sie die Verstärkung des Vorverstärkers ein. Eine hohe Verstärkung sorgt für mehr Verzerrung und Sustain.
3. **Tone** – Drehen Sie den Regler, um die Klangqualität des Verstärkers einzustellen.
4. **Volume** – Drehen Sie den Regler, um die Gesamtlautstärke einzustellen.
5. **Phones** – Zum Anschluss von Stereokopfhörern.
6. **Power** – Schalten Sie den Verstärker ein/aus.



ESPAÑOL

Felicitaciones por la compra de este producto Max. Lea este manual detenidamente antes de utilizar el producto para beneficiarse plenamente de todas las funciones.

Siga las instrucciones para no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar incendios y / o descargas eléctricas. Las reparaciones solo deben ser realizadas por un técnico calificado para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para referencia futura.

- Cuando use una correa para el hombro, asegúrese de que esté bien sujeta a la guitarra.
- No coloque su cara cerca del instrumento cuando cambie o ajuste las cuerdas.
- Después de cambiar las cuerdas, corte los extremos sobrantes de la cuerda.
- La guitarra se ha ajustado correctamente antes de ser enviada de fábrica. En Para aquellos ajustes que puede realizar el propietario, siga atentamente las instrucciones que figuran en el Manual del propietario para el procedimiento.
- Cuando toque el instrumento, preste atención al nivel de volumen. Especialmente tarde en la noche, tenga en cuenta a los vecinos y a los que están cerca.
- Las roturas de la parte superior de la guitarra son en su mayoría el resultado de accidentes como la caída de la guitarra o los golpes ocurridos durante el transporte. Cuando no se use la guitarra, asegúrese de mantenerla en un soporte resistente donde no se caiga, o colóquela en su estuche.
- No trate el instrumento de manera brusca como si lo balanceara, tirando objetos al instrumento, tirando el instrumento, etc. Y no ejerza una fuerza excesiva sobre los interruptores o las perillas de control, etc.
- Al limpiar el instrumento, use un paño suave y seco. Además, no rocíe insecticidas cerca del instrumento. Y cuando limpie el cabezal, tenga cuidado de no lastimarse en los extremos afilados de la cuerda.
- Conecte el producto a una toma de corriente con conexión a tierra (220-240Vac / 50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta eléctrica o si el producto no se utilizará durante un período de tiempo más prolongado, desenchúfelo de la red eléctrica. La regla es: Desconéctelo de la red cuando no esté en uso.
- Si el producto no se ha utilizado durante un período de tiempo más largo, puede producirse condensación. Deje que la unidad alcance la temperatura ambiente antes de encenderla. Nunca use el producto en habitaciones húmedas o al aire libre.



Esta marca atrae la atención del usuario a los altos voltajes que están presentes dentro de la carcasa y que son de magnitud suficiente para causar un riesgo de descarga eléctrica.



Esta marca atrae la atención del usuario a las instrucciones importantes que figuran en el manual y que debe leer y cumplir.



El producto ha sido certificado CE. Está prohibido realizar cambios en el producto. Invalidarían el certificado CE y su garantía.!

NOTA: Para asegurarse de que la unidad funcionará normalmente, debe usarse en habitaciones con una temperatura entre 5 ° C / 41 ° F y 35 ° C / 95 ° F.



Los productos eléctricos no se deben tirar a la basura doméstica. Por favor llévelos a un centro de reciclaje. Pregunte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre la forma de proceder. Las especificaciones son típicas. Los valores reales pueden cambiar ligeramente de una unidad a otra. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

No intente hacer reparaciones usted mismo. Esto invalidaría su garantía. No realice ningún cambio en el producto. Esto también invalidaría su garantía. La garantía no es aplicable en caso de accidentes o daños causados por el uso inapropiado o la falta de respeto de las advertencias contenidas en este manual. Max no se hace responsable de las lesiones personales causadas por una falta de atención a las recomendaciones y advertencias de seguridad. Esto también es aplicable a todos los daños en cualquier forma.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

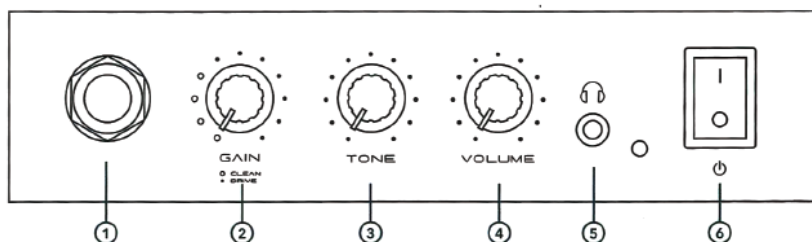
En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o un atenuador ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

AMPLIFICADOR

1. **Entrada de guitarra:** conecta aquí tu guitarra.
2. **Ganancia:** ajusta la ganancia del preamplificador. Un ajuste alto proporcionará más distorsión y sustain.
3. **Tono:** gira para ajustar la calidad tonal del amplificador.
4. **Volumen:** gira para ajustar el volumen general.
5. **Auriculares:** para conectar auriculares estéreo.
6. **Encendido:** enciende y apaga el amplificador.



FRANCAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Max. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Lorsque vous utilisez une bandoulière, assurez-vous qu'elle est bien fixée à la guitare.
- Ne placez pas votre visage près de l'instrument lorsque vous changez ou ajustez les cordes.
- Après avoir changé les cordes, coupez les bouts de corde restants.
- La guitare a été correctement réglée avant d'être expédiée de l'usine. Pour les réglages qui peuvent être effectués par le propriétaire, veuillez suivre attentivement les instructions données dans le manuel pour la procédure.
- Lorsque vous jouez de l'instrument, faites attention au niveau du volume. Surtout tard dans la nuit, prenez en considération les voisins et ceux qui sont à proximité.
- Les manches de guitare cassés sont le plus souvent le résultat d'accidents tels que la chute de la guitare, le renversement de la guitare ou les chocs survenus pendant le transport. Lorsque la guitare n'est pas utilisée, assurez-vous qu'elle est maintenue sur un support solide où elle ne risque pas de tomber, ou placez-la dans son étui.
- Ne traitez pas l'instrument de manière brutale, par exemple en le balançant, en lui jetant des objets, en le laissant tomber, etc. Et n'exercez pas de force excessive sur les interrupteurs ou les boutons de commande, etc.
- Pour nettoyer l'instrument, utilisez un chiffon doux et sec. De plus, ne pulvérisez pas d'insecticide à proximité de l'instrument. Et lorsque vous nettoyez la tête de l'instrument, faites attention à ne pas vous blesser sur les extrémités des cordes.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant avec mise à la terre (220-240Vac/50Hz) protégée par un fusible de 10-16A.
- Pendant un orage ou si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le du secteur. La règle est la suivante : Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si le produit n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, de la condensation peut se former. Laissez l'appareil atteindre la température ambiante avant de le mettre en marche. N'utilisez jamais le produit dans des pièces humides ou à l'extérieur.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.



Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques!

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Max ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DÉBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

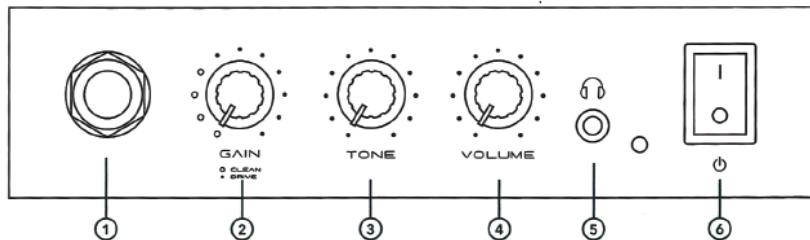
Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

AMPLIFICATEUR

1. **Entrée guitare** – Branchez votre guitare ici.
2. **Gain** – Réglez le niveau de gain du préamplificateur. Un réglage élevé du gain produira plus de distorsion et de sustain.
3. **Tone** – Tournez pour régler la qualité tonale de l'amplificateur.
4. **Volume** – Tournez pour régler le volume global.
5. **Phones** – Pour connecter un casque stéréo.
6. **Power** – Allumez/éteignez l'amplificateur.



Gratulujemy zakupu tego produktu Max. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje.

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Należy podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem elektrycznym. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

- W przypadku korzystania z paska na ramię należy upewnić się, że jest on dobrze przymocowany do gitary.
- Podczas zmiany lub regulacji strun nie należy zbliżać twarzy do instrumentu.
- Po wymianie strun należy odciąć pozostałe końcówki strun.
- Gitara została odpowiednio wyregulowana przed wysyłką z fabryki. W przypadku regulacji, które mogą być wykonywane przez właściciela, należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych w instrukcji obsługi.
- Podczas gry na instrumencie należy zwracać uwagę na poziom głośności. Szczególnie późno w nocy należy brać pod uwagę sąsiadów i osoby znajdujące się w pobliżu.
- Złamane szyjki gitar są najczęściej wynikiem wypadków, takich jak upuszczenie gitary, przewrócenie się gitary lub wstrząsy powstałe podczas transportu. Gdy gitara nie jest używana, upewnij się, że jest przechowywana na solidnym stojaku, gdzie nie przewróci się, lub umieść ją w futerale.
- Nie należy traktować urządzenia w sposób nieostrożny, np. wymachiwać nim, rzucać w nie przedmiotami, upuszczać go itp. Nie używaj nadmiernej siły na przełącznikach, pokrętkach itp.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej szmatki. Nie należy również rozpylać środków owadobójczych w pobliżu instrumentu. Podczas czyszczenia główki należy uważać, aby nie zranić się o ostre końce strun.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazda sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania. Zasada jest następująca: Odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
- Jeśli produkt nie był używany przez dłuższy czas, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.



Znak ten zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcia obecne wewnątrz obudowy, których wielkość jest wystarczająca do spowodowania zagrożenia porażeniem prądem.



Znak ten zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje zawarte w podręczniku, z którymi powinien się zapoznać i których powinien przestrzegać.



Produkt posiada certyfikat CE. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian w produkcie. Unieważniłyby one certyfikat CE i gwarancję!

UWAGA: Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy go używać w pomieszczeniach o temperaturze od 5°C/41°F do 35°C/95°F.



Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Należy je dostarczyć do centrum recyklingu. O sposób postępowania należy zapytać lokalne władze lub sprzedawcę. Dane techniczne są typowe. Rzeczywiste wartości mogą się nieznacznie różnić w zależności od urządzenia. Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Nie należy podejmować prób samodzielnych napraw. Spowoduje to unieważnienie gwarancji. Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Spowoduje to również unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku wypadków lub uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji. Firma Max nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń i ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa. Dotyczy to również wszelkich szkód niezależnie od ich formy.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakikolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu. Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

ZASILANIE

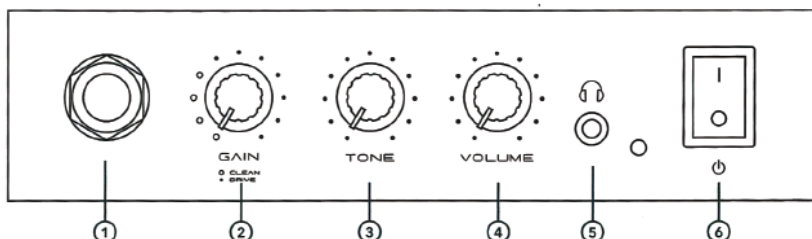
Na naklejce z tyłu urządzenia znajduje się oznaczenie dotyczące rodzaju zasilania. Sprawdź, czy napięcie w gniazdku zgadza się z wymaganym przez producenta. Złe napięcie może spowodować nienaprawialne uszkodzenie urządzenia.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu elektrycznego (za pomocą bezpiecznika lub wyłącznika instalacyjnego). Upewnij się, że urządzenie jest uziemione, aby uniknąć pożaru lub śmiertelnego porażenia prądem.

AMPLIFIER

1. **Wejście gitarowe** – podłącz tutaj swoją gitarę.
2. **Gain** – Regulacja wzmocnienia przedwzmacniacza. Wysokie ustawienie wzmocnienia zapewnia większe zniekształcenie i sustain.
3. **Tone** – Obracaj, aby regulować jakość brzmienia wzmacniacza.
4. **Volume** – Obracaj, aby regulować ogólną głośność.
5. **Phones** – Do podłączenia słuchawek stereo.
6. **Power** – Włącz/wyłącz wzmacniacz.



Gratulujeme k nákupu tohoto produktu Max. Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny funkce.

Před použitím výrobku si přečtete příručku. Dodržujte pokyny, abyste neztratili záruku. Dodržujte veškerá bezpečnostní opatření, aby nedošlo k požáru a/nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod k obsluze si uschovejte pro budoucí použití.

- Pokud používáte ramenní popruh, ujistěte se, že je pevně připevněn ke kytarě.
- Při výměně nebo seřizování strun se nepřibližujte obličejem k nástroji.
- Po výměně strun odřízněte zbytky strun.
- Kytara byla před odesláním z výroby řádně seřízena. V případě těch nastavení, která může provést majitel, postupujte přesně podle pokynů uvedených v návodu k obsluze.
- Při hře na nástroj dbejte na úroveň hlasitosti. Zejména pozdě v noci berte ohled na sousedy a osoby, které se nacházejí v blízkosti.
- Zlomené kytarové krky jsou většinou důsledkem nehod, jako je pád kytary, převrácení kytary nebo nárazů při přepravě. Pokud kytaru nepoužíváte, ujistěte se, že je uložena na pevném stojanu, kde se nepřevrátí, nebo ji uložte do pouzdra.
- Nezacházejte s přístrojem hrubě, např. s ním nehýbejte, neházejte na něj předměty, neupustěte jej apod. Na spínače, ovládací knoflíky apod. nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Při čištění přístroje používejte měkký a suchý hadřík. V blízkosti přístroje také nestříkejte insekticidy. A při čištění hlavičky dávejte pozor, abyste se neporanili o ostré konce strun.
- Připojte výrobek k uzemněné síťové zásuvce (220-240 Vac/50 Hz) chráněné pojistkou 10-16 A.
- Během bouřky nebo pokud výrobek nebudete delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě. Platí pravidlo: Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, může dojít ke kondenzaci. Před zapnutím nechte přístroj dosáhnout pokojové teploty. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkých místnostech nebo venku.



Tato značka upozorňuje uživatele na vysoké napětí, které je přítomno uvnitř krytu a které je dostatečně silné, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tato značka upozorňuje uživatele na důležité pokyny, které jsou obsaženy v návodu a které by si měl přečíst a dodržovat.



Výrobek získal certifikát CE. Na výrobku je zakázáno provádět jakékoliv změny. Zrušily by platnost certifikátu CE a jeho záruky!

POZNÁMKA: Aby byla zajištěna normální funkce jednotky, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5°C/41°F a 35°C/95°F.



Elektrické výrobky se nesmí dávat do domovního odpadu. Odneste je prosím do recyklačního centra. O dalším postupu se informujte na místních úřadech nebo u svého prodejce. Uvedené specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou u jednotlivých přístrojů mírně lišit. Specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se provádět opravy svépomocí. Zrušili byste tím platnost záruky. Neprovádějte na výrobku žádné změny. To by rovněž vedlo ke ztrátě záruky. Záruka se nevztahuje na případy nehod nebo poškození způsobených nevhodným používáním nebo nerespektováním upozornění uvedených v tomto návodu. Společnost Max nenese odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a upozornění. To platí i pro všechny škody v jakékoli podobě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Ihned po obdržení produktu pečlivě vybalte krabici, zkontrolujte obsah, zda jsou všechny součásti přítomny a zda jsou v bezvadném stavu. Okamžitě informujte přepravce i prodejce a uschovejte obal ke kontrole, pokud se objeví nějaké známky poškození, nebo pokud obal samotný vykazuje známky nesprávné manipulace. Ponechte si veškerý původní balicí materiál. V případě, že produkt bude muset být vrácen do továrny, je důležité, aby byl vrácen a zabalen v původní krabici.

Pokud bylo zařízení vystaveno drastickým výkyvům teploty (např. v rámci přepravy), nezapínejte jej okamžitě. Vznikající kondenzovaná voda může poškodit vaše zařízení. Nechejte zařízení vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

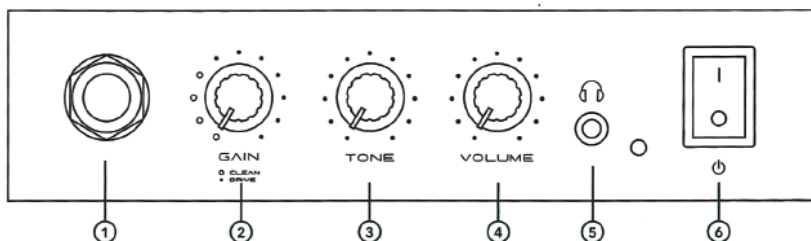
Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

ZESILOVAŽ

1. **Vstup pro kytaru** – sem připojte svou kytaru.
2. **Zisk** – Nastavte úroveň předzesilovače. Vyšší nastavení zisku poskytuje větší zkreslení a delší sustain.
3. **Tón** – Otáčením nastavte tónovou kvalitu zesilovače.
4. **Hlasitost** – Otáčením nastavte celkovou hlasitost.
5. **Sluchátka** – Pro připojení stereofonních sluchátek.
6. **Napájení** – Zapněte/vypněte zesilovač.



The products referred to in this manual is conforming European and UK legislation directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands